# KOMMISSIONENS BESLUTNING

**af 6. juni 1990**

**om fastlæggelse af fællesskabsstøtterammen for EF's strukturinterventioner i en region i Forbundsrepublikken Tyksland, der er omfattet af mål nr. 5b, nemlig delstaten »Niedersachsen«**

**(Kun den tyske udgave er autentisk)**

(90/563/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2052/88 af 24. juni 1988 om strukturfondenes opgaver og effektivitet samt om samordningen af deres interventioner indbyrdes såvel som med interventionerne fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter (1), særlig artikel 11, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

I Kommissionens beslutning 89/426/EØF (2) er det fastlagt, hvilke landdistrikter der er berettiget til at modtage fællesskabsstøtte efter mål nr. 5b som fastlagt i forordning (EØF) nr. 2052/88;

nogle områder »Niedersachsen« er blevet udvalgt til at modtage fællesskabsstøtte efter mål nr. 5b;

i medfør af artikel 11, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 2052/88 fastlægger Kommissionen på grundlag af de af medlemsstaterne forelagte udviklingsplaner for landdistrikterne og inden for rammerne af partnerskabet og i samråd med den pågældende medlemsstat fællesskabsstøtterammer for EF's strukturinterventioner;

i henhold til artikel 11, stk. 3, fjerde afsnit, i den nævnte forordning omfatter fællesskabsstøtterammen blandt andet de prioriterede udviklingsfelter, interventionsformerne, en vejledende finansieringsplan med angivelse af interventionsbeløb og -kilde samt interventionernes varighed;

i afsnit III, artikel 8, i Rådets forordning (EØF) nr. 4253/88 (3) om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 fastsættes det, hvorledes fællesskabsstøtterammen udarbejdes og iværksættes;

den 22. august 1989 forelagde den vesttyske regering i henhold til artikel 11, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 2052/88 Kommissionen tre udviklingsplaner for landdistrikterne i »Niedersachsen«;

de af den vesttyske regering forelagte planer indeholder en beskrivelse af de valgte højt prioriterede udviklingsfelter og de dertil svarende foranstaltninger samt oplysninger om, hvorledes støtten fra Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU), Den Europæiske Socialfond (ESF), Udviklingssektionen under Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL), Den Europæiske Investeringsbank (EIB) og Fællesskabets øvrige finansielle instrumenter tænkes anvendt ved gennemførelsen af planerne;

fællesskabsstøtterammen er blevet udarbejdet i samråd med den pågældende medlemsstat inden for rammerne af partnerskabet som omhandlet i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 2052/88;

denne beslutning er i overensstemmelse med udtalelse fra Komitéen for Landbrugsstrukturerne og Udvikling af Landdistrikterne; det i Traktatens artikel 124 omhandlede udvalg er blevet hørt;

i henhold til artikel 10, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 4253/88 udgør denne beslutning en hensigtserklæring, der sendes til medlemsstaten;

i henhold til artikel 20, stk. 1 og 2, i forordning (EØF) nr. 4253/88 indgås budgetforpligtelser i forbindelse med strukturfondenes bidrag til finansieringen af interventioner, der er omfattet af fællesskabsstøtterammen, på grundlag af beslutninger, Kommissionen senere træffer om godkendelse af de pågældende aktioner —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

*Artikel 1*

Fællesskabsstøtterammen for EF's strukturinterventioner i de landdistrikter i »Niedersachsen«, der er omfattet af mål nr. 5b, i perioden 1. januar 1989 til 31. december 1993 godkendes herved.

Kommissionen har til hensigt at bidrage til iværksættelsen af fællesskabsstøtterammen efter de detaljerede bestemmelser, den indeholder, og i overensstemmelse med reglerne og retningslinjerne for strukturfondene og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter.

(1) EFT nr. L 185 af 15. 7. 1988, s. 9.
(2) EFT nr. L 198 af 12. 7. 1989, s. 1.
(3) EFT nr. L 374 af 31. 12. 1988, s. 1.

*Artikel 2*

Fællesskabsstøtterammen omfatter følgende hovedelementer:

a) de hovedfelter, der er valgt for den fælles indsats:

— diversifikation, omstilling og tilpasning af landbruget

— udvikling og diversifikation af sektorer uden for landbruget

— menneskelige ressourcer

— beskyttelse af miljøet, naturen og landskabet

— vandforsyning

— udvikling af menneskelige ressourcer

b) en oversigt over interventionsformerne, idet der overvejende skal være tale om operationelle programmer

c) en vejledende finansieringsplan udtrykt i 1989-priser med angivelse for hele perioden af det planlagte rammebeløb for støtten via fællesskabsbudgettet både til iværksættelsen af nye foranstaltninger inden for rammerne af de under litra a) omhandlede hovedfelter og til flerårige aktioner, der allerede er i gang, eller hvorom der er truffet beslutning inden vedtagelsen af denne fællesskabsstøtteramme.

Rammebeløbet fordeles således:

*(mio. ECU)*

| | |
|---|---|
| EUGFL, Udviklingssektionen: | 35,597 |
| EFRU | 54,618 |
| ESF | 17,752 |
| Strukturfondene i alt | 107,967 |

*Artikel 3*

Denne hensigtserklæring er rettet til Forbundsrepublikken Tyskland.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. juni 1990.

*På Kommissionens vegne*

Ray MAC SHARRY

*Medlem af Kommissionen*